

DELIVERY NOTE: 78197113

Date: 24.02.2023 00:19

E.D.I. page 1 / 2



Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
GERMANY

FST Distribution Center
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSHHEIM
GERMANY

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: German Brero
Phone:
e-mail: german.brero@fst.com

Departure Date: 27.02.2023
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Gate: 14249

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
9009072160	0049441275	6.552	PC	TBA-520945 23003215	29	704626087	168		704892645
Country of origin HU / 84879090	9009072160					-704626088 704630172 -704630186 704630376 -704630387 0020753781 26.01.2023 26.01.2026 704686680 -704686689 0020875510 09.02.2023 09.02.2026			
Po no.: 550004350601 / DLS: 229									
Radial Shaft Seal - Simmering® BDSL with springs 800X 600X 40,00 X 55,00 X 8,00 / 12,75 mm 70 ACM 121433									
Summary of pallet and UMs sent: PAL-WOOD IPPC 800X 600X 1 PC VDA R-KLT 3215 297X 198X 39 PC									

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
GERMANY

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 134,37 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 66155900
Tracking Id ref.

FST Dist.Center; Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: +4962019606666, Fax:
www.fst.com/de

DELIVERY NOTE: 78197113

Date: 24.02.2023 00:19

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
GERMANY

 **FREUDENBERG**
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSHHEIM
GERMANY

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone:
e-mail:

German Brero
german.brero@fst.com

Departure Date: 27.02.2023
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
--	--------------------------------	----------	------	----------------	------	--	-------------	-----------	--------

<u>Summary of pallet and UMs sent:</u>			
PE-S GUSS, BAG ---			
400X	300X	2	PC



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001859 vom 27.02.2023



23-001859

Ludwigsburg, 27.02.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 03.03.2023			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 27.02.2023			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	78197157	1	COLLI	Getriebeteile	2.755	73,58
2	78197113	1	COLLI			
3	78205085-78200101	31	COLLI			
Summe: Total:		33,00 COLLI		2.755,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängen Fahrer Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang			27 Güter empfangen am Reception des marchandises le Date			
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Empfänger MAGNA PT S.p.A. S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno (BA) 03 MAR 2023 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604